WHEREAS in accordance with section 8 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), the Government may amend a decree upon the recommendation of the Minister of Labour;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the text of an amending decree was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 10 August 1994, with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS to that end, it is expedient to make the Decree with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Decree to amend the Decree respecting garage employees in the Arthabaska, Thetford-Mines, Granby and Sherbrooke regions, attached hereto, be made.

MICHEL CARPENTIER, Clerk of the Conseil exécutif

### Decree to amend the Decree respecting garage employees in the Arthabaska, Thetford-Mines, Granby and Sherbrooke regions

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2, s. 8)

**I.** The Decree respecting garage employees in the Arthabaska, Thetford-Mines, Granby and Sherbrooke regions (R.R.Q., 1981, c. D-2, r. 42), amended by Orders in Council 1106-82 dated 5 May 1982 (Suppl., p. 454), 1359-84 dated 6 June 1984, 1797-84 dated 8 August 1984 and 555-89 dated 12 April 1989, is further amended, in subsection 1 of section 2.01,

(1) by adding, after the words "motor vehicles" in paragraph d, "where, in the establishment where such work is performed, work mentioned in paragraph a, b, c, f or g is also performed";

(2) by adding, after the words "motor vehicles" in paragraph e, "where, in the establishment where such work is performed, work mentioned in paragraph a, b, c, f or g is also performed".

**2.** This Decree comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette* officielle du Québec.

Gouvernement du Québec

# O.C. 352-96, 21 March 1996

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

Garage employees — Drummond — Amendments

Decree to amend the Decree respecting garage employees in the Drummond region

WHEREAS the Government made the Decree respecting garage employees in the Drummond region (R.R.Q., 1981, c. D-2, r. 43);

WHEREAS in accordance with section 8 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), the Government may amend a decree upon the recommendation of the Minister of Labour;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the text of an amending decree was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 10 August 1994, with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS to that end, it is expedient to make the Decree with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Decree to amend the Decree respecting garage employees in the Drummond region, attached hereto, be made.

MICHEL CARPENTIER, Clerk of the Conseil exécutif

## Decree to amend the Decree respecting garage employees in the Drummond region

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2, s. 8)

**1**. The Decree respecting garage employees in the Drummond region (R.R.Q., 1981, c. D-2, r. 43), amended by Orders in Council 361-83 dated 2 March 1983, 1166-89 dated 12 July 1989, 1194-89 dated 19 July 1989 and 1067-91 dated 24 July 1991, is further amended, in subsection 1 of section 2.01,

(1) by adding, after the words "motor vehicles" in paragraph d, "where, in the establishment where such work is performed, work mentioned in paragraph a, b, c, f or g is also performed";

(2) by adding, after the words "motor vehicles" in paragraph e, "where, in the establishment where such work is performed, work mentioned in paragraph a, b, c, f or g is also performed".

**2.** This Decree comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette* officielle du Québec.

9666

Gouvernement du Québec

### O.C. 353-96, 21 March 1996

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

#### Automotive services — Lanaudière-Laurentides — Amendments

Decree to amend the Decree respecting the automotive services industry in the Lanaudière-Laurentides region

WHEREAS the Government made the Decree respecting the automotive services industry in the Lanaudière-Laurentides region (R.R.Q., 1981, c. D-2, r. 44);

WHEREAS in accordance with section 8 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), the Government may amend a decree upon the recommendation of the Minister of Labour;

WHEREAS in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), the text of an amending decree was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 10 August 1994, with a notice that it could be made by the Government upon the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS to that end, it is expedient to make the Decree with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, upon the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Decree to amend the Decree respecting the automotive services industry in the Lanaudière-Laurentides region, attached hereto, be made.

MICHEL CARPENTIER, Clerk of the Conseil exécutif

### Decree to amend the Decree respecting the automotive services industry in the Lanaudière-Laurentides region

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2, s. 8)

**1.** The Decree respecting the automotive services industry in the Lanaudière-Laurentides region (R.R.Q., 1981, c. D-2, r. 44), amended by Orders in Council 2573-82 dated 10 November 1982, 1025-83 dated 18 May 1983, 556-89 dated 12 April 1989 and 762-89 dated 17 May 1989, extended by Orders in Council 1630-90 dated 21 November 1990 and 1559-91 dated 13 November 1991, amended by Order in Council 619-92 dated 15 April 1992 and extended by Orders in Council 649-93 dated 5 May 1993, 632-94 dated 4 May 1994 and 514-95 dated 12 April 1995, is further amended, in subsection 1 of section 2.01,

(1) by adding, after the words "motor vehicles" in paragraph d, "where, in the establishment where such work is performed, work mentioned in paragraph a, b, c, g or h is also performed";

(2) by adding, after the words "motor vehicles" in paragraph e, "where, in the establishment where such work is performed, work mentioned in paragraph a, b, c, g, or h is also performed".

**2.** This Decree comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette* officielle du Québec.

9667

Gouvernement du Québec

### O.C. 354-96, 21 March 1996

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

Garage employees — Mauricie — Amendments

Decree to amend the Decree respecting garage employees in the Mauricie region

WHEREAS the Government made the Decree respecting garage employees in the Mauricie region (R.R.Q., 1981, c. D-2, r. 45);